

# LEBENS LAUF

## ANGABEN ZUR PERSON

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Name                  | Margot Pizzini Dalsass            |
| Geburtsdatum und -ort | 9. Jänner 1964, München (D)       |
| Staatsangehörigkeit   | Italienische                      |
| Kinder                | Alexia Dalsass<br>Beatrix Dalsass |

## BERUFSERFAHRUNGEN

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Dez. 2017 –</b> | <b>Gemeinde Branzoll</b><br>Politisches Mandat als Vizebürgermeisterin, Referentin (2008-2012),  |
| <b>1986 –</b>      | Autonome Provinz Bozen –<br>Ab 1989 im Südtiroler Landesarchiv: Ordnung von Archivbeständen, Lesesaalaufsicht, Vermittlungstätigkeit, Mitarbeit an Ausstellungen und Mitorganisation von Tagungen, seit 1994 Referentin für das Chronikwesen am Südtiroler Landesarchiv<br>1986-2000 Verwaltungssachbearbeiterin<br>ab Sommer 2000 Archivarin/Verwaltungsinspektorin |

## BILDUNGSWEG

|  |  |
|--|--|
| <b>• 1990 – 1996</b><br>• Thema der Diplomarbeit | Universität Innsbruck, Studium der Pädagogik, Germanistik, Geschichte<br>Zur Entstehung der bürgerlichen Familienformen in Tirol im 19. Jahrhundert. Das Beispiel der Familie Streiter<br>Magister der Philosophie |
| <b>1992-1994</b>                                 | Diplom der Scuola di archivistica, paleografia e diplomatica am Staatsarchiv in Bozen<br>Matura  |
| <b>1979-1983</b>                                 | Humanistisches Gymnasium „Walther von der Vogelweide“  |
| <b>1971-1978</b>                                 | Mittelschule „Josef von Aufschnaiter“ in Bozen<br>Grundschule in Branzoll  |

## ZUSÄTZLICHE AUSBILDUNG

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>2012</b>       | Kurse an der Österreichischen Medienakademie. Kuratorium für Journalistenausbildung in Salzburg und Wien                      |
| <b>2009-2010</b>  | ESF-Kurs in Goldrain (BZ): „Mit Engagement das öffentliche und politische Geschehen mitgestalten“                             |
| <b>2003- 2004</b> | ESF-Kurs in Bozen: Projektmanager im Import-Export (1000 St.)   |
| <b>1994 –</b>     | Autonome Provinz Bozen – Amt für Bibliotheken und Lesen<br>Bibliothekarische Grundausbildung und zahlreiche bibliothekarische |

Weiterbildungskurse  
Kurse am Institut für Public Management der EURAC in Bozen  
Sprachaufenthalte in England

**TEMPORÄRE  
ARBEITSERFAHRUNGEN**

Übersetzungstätigkeit für Werbeagenturen (Videograph, Rolandgrafik, Lars) und Magazine, sowie deutsche und internationale Handelsfirmen, Messe- und Standbetreuung im In- und Ausland

**PERSÖNLICHE  
KOMPETENZEN**

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Muttersprache                     | Deutsch  |
| Sonstige Sprachen                 | Italienisch – Zweisprachigkeitsnachweis der Autonomen Provinz Bozen „A“/Doktorat<br>Englisch – (B2)<br>Spanisch – (A1)   |
| EDV-Kenntnisse                    | Windows, Archivierungsprogramm AUGIAS-Archiv,<br>Fotoarchivierungsprogramm AJARIS<br>Führerschein (B)  |
| Mitarbeit an<br>Editionsprojekten | Paul Tschurtschenthaler, Nirgends mehr daheim. Brunecker Chronik 1935-1939, Bozen 2000<br>August Pichler, Die Ungewissheit vergällt einem das Leben. Tagebuch aus dem Schweizer Exil, 1944-1945, Bozen 2004<br>Anton Molling, Wieder mit Sehnsucht nach Monte Carlo. Die außergewöhnliche Lebensgeschichte eines ladinischen Hotelportiers, Bozen 2008 |

**EHRENAMTLICHES  
ENGAGEMENT**

Gründung, Aufbau und Führung der Bibliothek Branzoll seit 1998  
Gründungsmitglied des Frauenarchivs Bozen/Archivio storico delle donne  
Gründungsmitglied des Fördervereins ZeitgeschichtsArchiv Pragser Wildsee

20. September 2022

Margot Pizzini